KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 6e April 1950 door de Minister van Openbare Werken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van besluit van de Regent "houdende afschaffing van het openbaar veer voor voetgangers tussen Flémalle-Grande en Seraing", heeft ter zitting van 20 April 1950 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Travaux publics, le 6 avril 1950, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté du Régent "portant suppression du passage d'eau public pour piétons entre Flémalle-Grande et Seraing", a donné en sa séance du 20 avril 1950 l'avis suivant :

Bij het ontwerp is geen opmerking te maken.

De Raad van State heeft evenwel niet kunnen vaststellen krachtens welke reglementsbepaling het veer tussen Flémalle-Grande en Seraing werd aangelegd.

Le projet soumis ne soulève aucune observation.

Le Conseil d'Etat n'a toutefois pu déterminer par quelle disposition réglementaire le passage d'eau entre Flemalle-Grande et Seraing avait été établi.

Waren aanwezig : Etaient présents :

De Heren : F. LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter
Messieurs : conseiller d'Etat, président

D. DECLEIRE, raadsheren van State
J. COYETTE, conseillers d'Etat

J. VAUTHIER, bijzitters van de afdeling wetgeving
L. FREDERICQ, assesseurs de la section de législation

J. CYPRES, adjunct-griffier, griffier
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. LEPAGE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. LEPAGE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J. CYPRES. (get.) F. LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H. Minister van Openbare Werken.
expédition délivrée à M. le Ministre des Travaux publics.

De April 1950. Le avril 1950.

De Griffier van de Raad van State, Le Greffier du Conseil d'Etat,

K. MEES.